

INSTALLATION GUIDE

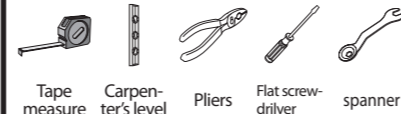
Parts supplied



Parts needed (Sold separately)



Tools needed

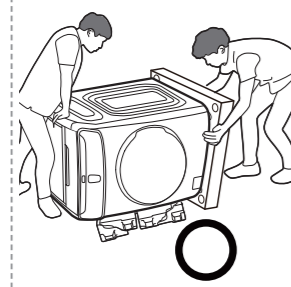


1 PREPARATION.

1. Check the installation location. **CHECK**: The floor must be sturdy. (Carpet and soft tile surfaces are not permitted).
2. And move the washer to the installation location.

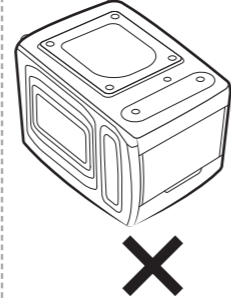
* When installing the washer on a pedestal, install the pedestal according to its manual.

2 UNPACKING WASHER.



CAUTION
When unpacking the washer, 2 person collaboration is needed. To remove the cushion bottom of the packing materials, forward dumping is strictly prohibited. When you lay the washer down to remove carton base, should protect the side of washer and lay it carefully.

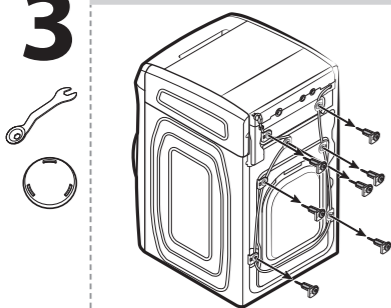
Make sure to lay the washing machine to its side. Never lay your washer on its back or front.



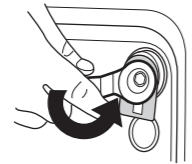
When unpacking the washing machine, a collaboration of two persons is required. Do not lay the machine on its front face when removing the bottom cushion.

※ **CAUTION: The shipping bolts must stay tightened during this unpacking.**

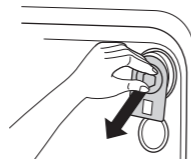
3 REMOVING ALL SHIPPING BOLTS (7 BOLTS) DEPENDING ON THE MODEL.



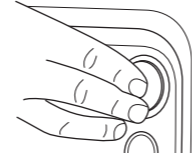
Remove all shipping bolts at the back of washer with spanner.



Hold the shipping bolt with your hand and pull it through the wide section of the hole. Repeat for each shipping bolt.

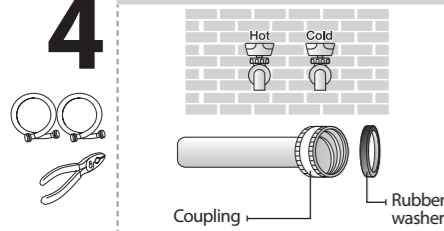


Fill the holes with the supplied bolt hole covers.



※ **CAUTION: Failure to remove the shipping bolts will cause vibration and noise.**

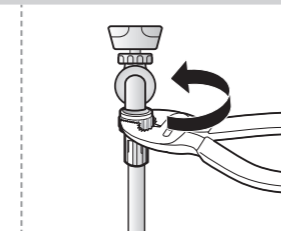
4 COLD & HOT WATER HOSES INSTALLATION ON FAUCETS.



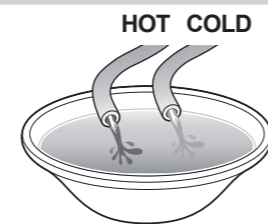
Make sure a **Rubber washer** is inside each coupling on both ends.



Tighten Coupling by hand until it is snug.



Then tighten two-thirds of a turn with pliers.



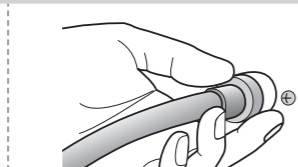
Run water in a bowl or basin to get rid of any debris inside hose. Check for HOT and Cold water supply.

※ **Water Supply is separately. To order, please refer to call center number on the back page of your "User Manual".**

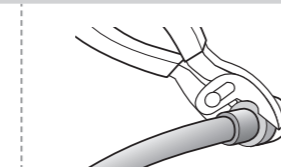
5 WATER HOSES INSTALLATION ON WASHER.



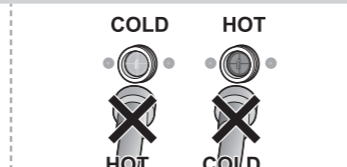
Connect one end of the COLD/HOT water supply hoses to the each COLD/HOT water supply intakes at the back of the washer.



Tighten Coupling by hand until it is snug.



Then tighten two-thirds of a turn with pliers.

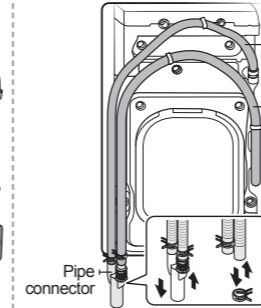


For proper operation, make sure both Hot & Cold hoses from faucets are connected to the corresponding Hot / Cold water inlets on the washer.

※ **CAUTION: Make sure that the HOT & COLD hoses are not switched with each other.**

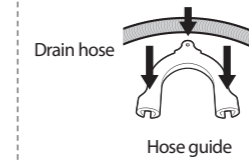
6

CONNECTING THE DRAIN HOSE .



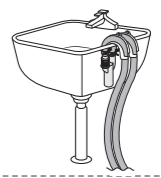
The pipe connector is attached on the product.

To remove the pipe connector from the product, separate the pipe connector and the clamp rings from the drain hose. To reassemble, follow the steps in reverse order.



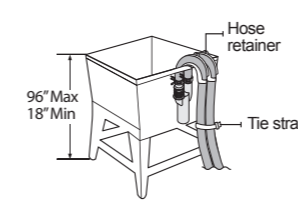
To keep the drain hose spout bent, use the supplied plastic hose guide.

Case 1. Wash basin



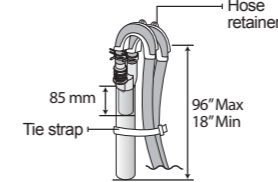
The drain hose must be placed at a height between 23.6 in (60cm) and 35.4 in (90cm).

Case 2. Laundry tub



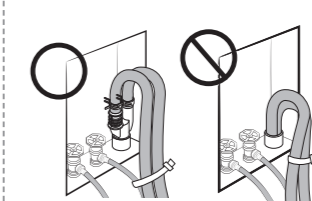
Laundry tub must be no shorter than 18 in (46 cm) and no longer than 96 in (245 cm).

Case 3. Stand pipe

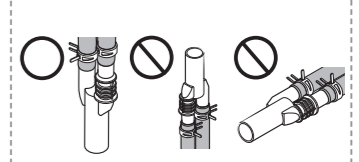


Do not insert the drain hose too far into the stand pipe: 6 - 8 inches, and no more.

Case 4. wall standpipe



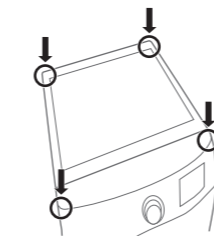
Insert the pipe connector into the wall standpipe.



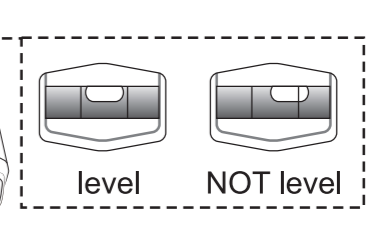
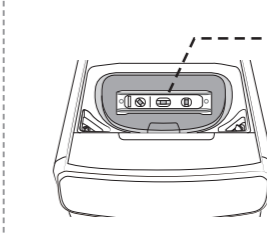
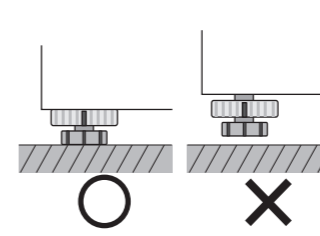
Make sure you face the tip of the pipe connector downwards to the drain hole.

7

MOVE THE WASHER TO ITS FINAL LOCATION AND MAKE SURE IT IS LEVELED.



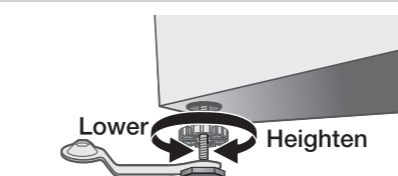
Confirm whether washer is well seated and does not shake. Adjust leveling legs, if necessary.



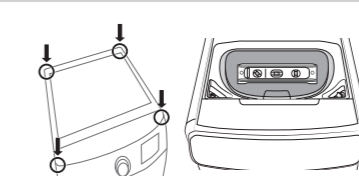
Your washer must be leveled on all four sides. Use a carpenter's level on all four corners of your washer to ensure it's level.

8

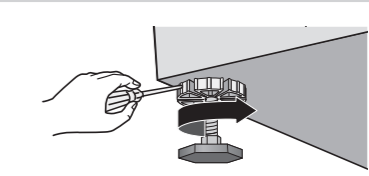
LEVEL THE WASHER BY ADJUSTING THE FOUR LEVELING LEGS.



Level the washer by turning the leveling wheel clockwise or counter clockwise to the required level with the spanner.



Check whether washer shakes and level again, if necessary.



When your washer is leveled, tighten the locking nuts using the spanner or (-) flathead screwdriver.

※ **CAUTION: Your washer must be leveled on all four sides. An unlevel washer may cause vibration.**

9

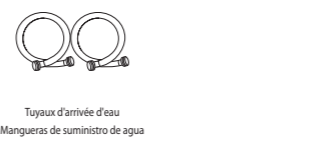
Final Test : Water leakage , Vibration & Noise

1. Powering your washing machine.
2. Run a test cycle (Rinse+Spin) with small amount of laundry such as 4~5 Towels.
 - (1) Check for any leakage at the hose connections.
 - ※ If water leaks while water is being supplied or drained, check the water connections. (Refer to Step 4,5,6)
 - (2) Check for vibration and noise.
 - ※ If the washer rocks and vibrates excessively, level your washer again. (Refer to Step 7,8)

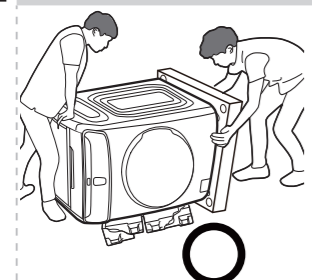
⚠ **Visits by a Service Engineer to explain functions, maintenance or installation is not covered by warranty.**

INSTALLATION COMPLETION CHECKLIST

- Washer plugged in, power OK
- No water leakage
- No vibration / noise
- Water hose connected properly
- Washer leveled
- Drain hose connected properly
- Shipping bolts removed

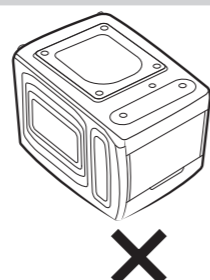
Pièces fournies
Partes suministradasPièces nécessaires (vendues séparément)
Partes que se necesitan (Se venden por separado)Outils Requis
Herramientas necesarias1 PRÉPARATION.
PREPARACIÓN.

- Vérifiez l'emplacement d'installation. **VÉRIFIEZ :** Une surface dure et à niveau, pas de moquette ou autre revêtement de sol instable.
 - Déplacez l'appareil à l'endroit d'installation.
 - * Si le lave-linge devrait être installé sur un piédestal, procédez à l'installation de ce dernier avant de passer à l'étape suivante.**
- Verifique el lugar de instalación. **VERIFICACIÓN :** Piso de construcción sólida (no superficies alfombradas ni con revestimiento sintético)
 - Mueva la lavadora hasta el lugar de instalación.
 - * Cuando instale la lavadora en un pedestal, realice la instalación antes del paso siguiente.**

2 DÉBALLAGE VAISSELLE
DESEMBALAJE LAVADORA

ATTENTION/PRECAUCIÓN
Lors du déballage du lave-linge, il est nécessaire d'être 2. Pour retirer le cache du bas des matériaux d'emballage, n'inclinez pas l'appareil sur l'avant. Lorsque vous couchez le lave-linge au sol pour retirer le fond du carton, protégez le côté de l'appareil et couchez-le avec précaution.
Assurez-vous de coucher le lave-linge sur l'un de ses côtés. Ne posez jamais le lave-linge sur la façade avant ou arrière.

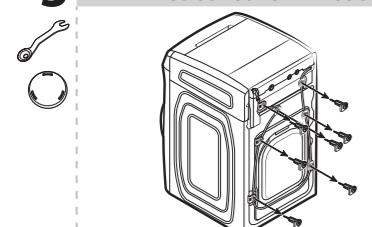
Al desempacar la lavadora, se necesita la colaboración de 2 personas. No la incline hacia el lado delantero al retirar la protección de la parte inferior de los materiales de empaque. Cuando recline la lavadora para retirar la base de cartón, proteja el lateral y deposítela con cuidado.
Asegúrese de colocar la lavadora de lado. Nunca apoye la lavadora sobre la parte frontal ni la posterior.



Quand vous déballez le lave-linge, la collaboration de 2 personnes est nécessaire. Pour enlever le fond matelassé des matériaux d'emballage, le déchargement avant est strictement interdit.

Para desempacar la máquina lavadora, se necesita la colaboración de 2 personas. Para sacar el fondo acolchado del los materiales de embalaje, se prohíbe terminantemente inclinar la máquina hacia adelante.

- * ATTENTION :** Les vis de transport doivent rester serrées lors du déballage.
- * PRECAUCIÓN :** Los tornillos de transporte deben estar bien afirmados durante el desempaque.

3 ENLEVER TOUS LES BOULONS UTILISÉS POUR L'EXPÉDITION (7 BOULONS) SELON LE MODÈLE.
RETIRAR TODOS LOS TORNILLOS DE TRANSPORTE (7 TORNILLOS) DEPENDIENDO DEL MODELO.

Enlevez tous les boulons de transport situés à l'arrière l'appareil l'aide de la clé.

Quite los tornillos de transporte de la parte posterior de la lavadora con la llave.

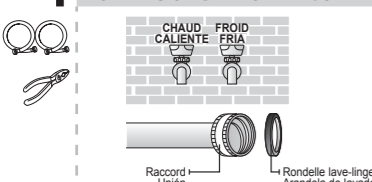
Desserrez et maintenez le boulon avec votre main et fait le passer dans la partie élargie du trou.

Sostenga el tornillo de transporte con la mano y hágalo atravesar la más parte amplia del orificio. Repita el proceso para cada tornillo de transporte.

Répétez l'opération pour chaque boulon.

Cubra los orificios con los taponos de plástico suministrados.

- * ATTENTION :** A défaut d'enlever les boulons de transport, des problèmes de vibrations et du bruit ainsi que l'endommagement de l'appareil vont survenir.
- * PRECAUCIÓN :** Si no se retiran los tornillos de transporte, pueden producirse vibraciones y ruidos.

4 RACCORDEMENT DES TUYAUX D'EAU FROIDE ET CHAUDE AUX ROBINETS.
INSTALACIÓN DE LAS MANGUERAAS DE AGUA CALIENTE Y FRÍA EN LAS LLAVES.

Assurez-vous qu'une **rondelle en caoutchouc** se trouve à l'intérieur de chaque raccord des deux extrémités.

Asegúrese de que haya una **arandela de goma** en cada una de las uniones de ambos extremos.

Serrez le raccord autant que possible à la main.

Ajuste la unión a mano hasta que quede ceñida.

Serrez ensuite de deux tiers d'un tour avec une pince ou d'une clé.

A continuación dé dos tercios de giro con las pinzas.

Faites couler l'eau dans un bol ou autre récipient pour se débarrasser de tout débris à l'intérieur du tuyau. Vérifiez l'approvisionnement en eau froide et chaude respectivement.

Vierta agua en un recipiente o lavamanos para eliminar cualquier residuo del interior de la manguera. Verifique si las mangueras suministran agua caliente y fría.

- * L'alimentation en eau est séparée. Pour commander, veuillez vous référer au numéro du centre d'appel sur la dernière page de votre "Manuel utilisateur".**
- * El suministro de agua es por separado. Para pedir, consulte el número telefónico de atención al cliente en la contraportada de su "Manual del usuario".**

5 RACCORDEMENT DES TUYAUX D'EAU FROIDE ET CHAUDE AU LAVE-LINGE.
INSTALACIÓN DE LAS MANGUERAS DE AGUA

Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau FROIDE/CHAUDE à la vanne d'alimentation en eau FROIDE/CHAUDE située à l'arrière du lave-linge.

Conecte un extremo de la manguera de suministro de agua FRÍA/CALIENTE a la válvula de entrada de agua FRÍA/CALIENTE ubicada en la parte posterior de la lavadora.

Serrez le raccord autant que possible à la main.

Ajuste la unión a mano hasta que quede ceñida.

Serrez ensuite de deux tiers d'un tour avec une pince ou d'une clé.

A continuación dé dos tercios de giro con las pinzas.

Pour un bon fonctionnement, assurez que les tuyaux d'eau froide et chaude des robinets sont connectés aux entrées correspondantes sur le lave-linge.

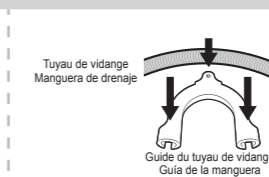
Para un funcionamiento correcto, las mangueras de agua caliente y fría de las llaves deben estar conectadas a las correspondientes entradas de agua caliente/fría de la lavadora.

- * ATTENTION :** Assurez vous que les tuyaux d'eau froide et chaude sont correctement raccordés.
- * PRECAUCIÓN :** Asegúrese de que las mangueras de agua CALIENTE y FRÍA no estén intercambiadas.

6 RACCORDEMENT DU TUYAU DE VIDANGE.
CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE DRENAJE.

Le raccord de conduite est attaché sur l'appareil. Pour retirer le raccord de conduite au niveau de l'appareil, détachez le raccord de conduite et les bagues de serrage au niveau du tuyau de vidange. Pour le remontage, suivez les mêmes étapes dans le sens inverse.

El conector de tuberías está fijado al producto. Para retirar el conector de tuberías, sepárelo de la manguera de drenaje junto con las juntas de ajuste. Para volver a instalarlo, siga los pasos en orden inverso.



Cas 1. Lavabo / Caso 1. Lavamanos



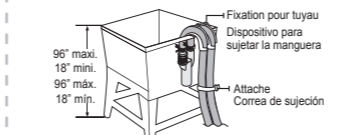
A fin de garder le tuyau de vidange courbé, utilisez le guide en plastique fourni.

Para mantener doblado el extremo de salida de la manguera, utilice la guía de plástico suministrada.

Le tuyau de vidange doit être placé à une hauteur située entre 23,6 po (60 cm) et 35,4 po (90 cm).

La manguera de desagüe debe colocarse a una altura entre 23.6 pulg. (60cm) y 35.4 pulg (90cm).

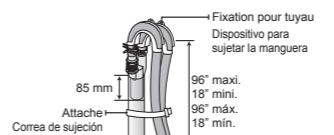
Cas 2. Bac à laver / Caso 2. Tambor de lavado



La hauteur du bac à laver doit être entre 18 po (46 cm) et 96 po (245 cm).

El tambor de lavado no debe medir menos de 18 pulg (46 cm) ni más de 96 pulg (245 cm).

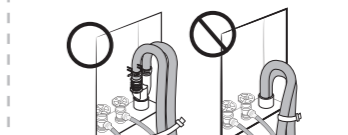
Cas 3. Conduite d'évacuation / Caso 3. Toma de agua



Ne pas insérez le tuyau de vidange trop profondément dans la conduite d'évacuation : de 6 à 8 pouces au maximum.

No inserte la manguera de drenaje demasiado profundo en la toma de agua: A no más de 6 a 8 pulgadas.

Cas 4. Conduite verticale murale / Caso 4. Toma de agua de pared

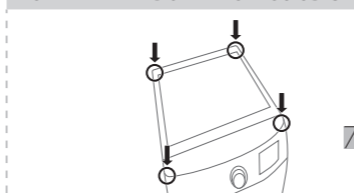


Insérez le raccord de conduite dans la conduite verticale murale.

Inserte el conector de tuberías en la toma de agua de pared.

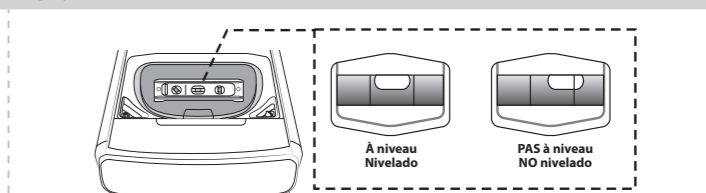
Assurez-vous d'orienter l'extrémité du raccord de conduite vers le bas sur l'orifice de vidange.

Asegúrese de colocar la punta del conector de tuberías en dirección al orificio de drenaje.

7 INSTALLEZ LE LAVE-LINGE SUR SON EMPLACEMENT FINAL ET ASSUREZ-VOUS QU'IL EST À NIVEAU.
MUEVA LA LAVADORA HASTA SU UBICACIÓN FINAL Y ASEGÚRESE DE QUE ESTÉ NIVELADA.

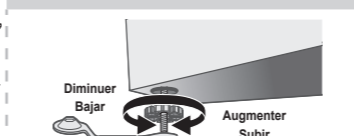
Vérifiez que le lave-linge est bien à niveau et qu'il ne bouge pas. Ajustez les pieds de réglage si nécessaire.

Confirme que la lavadora esté bien asentada y no se balancea. Ajuste las patas niveladoras, si es necesario.



Les quatre côtés de votre lave-linge doivent être à niveau. Utilisez un niveau à bulle sur les quatre côtés pour vérifier le niveau.

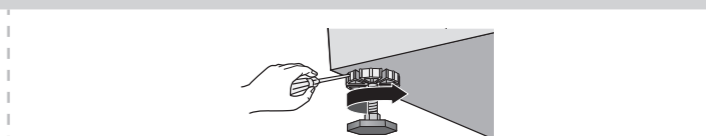
Las cuatro caras de la lavadora deben quedar niveladas. Utilice un nivelador de carpintero en las cuatro esquinas de la lavadora para asegurar que esté nivelada.

8 L'AJUSTEMENT DES PIEDS DE NIVELLEMENT.
NIVELA LA LAVADORA REGULANDO LAS CUATRO PATAS NIVELADORAS.

Mettez à niveau le lave-linge en tournant la roue de réglage dans le sens approprié à l'aide de la clé.



Vérifiez si le lave-linge est à niveau et renouvelez l'opération si nécessaire.



Une fois le lave-linge stabilisé, serrez les écrous de blocage à l'aide de la clé ou d'un tournevis plat.

Nivelez la lavadora girando manualmente la rueda niveladora hacia adentro o hacia afuera según sea necesario usando para ello la llave.

Vérifiez si la lavadora se balancea y nivélela nuevamente si fuera necesario.

Cuando la lavadora esté nivelada, ajuste las tuercas de bloqueo usando la llave o el destornillador de cabeza plana (-).

- * ATTENTION :** Votre lave-linge doit être mis à niveau sur les quatre côtés. Une machine qui n'est pas à niveau risque de provoquer des vibrations.
- * PRECAUCIÓN :** Las cuatro caras de la lavadora deben quedar niveladas. Una lavadora mal nivelada puede provocar vibraciones.

10 TEST FINAL : FUITES D'EAU, VIBRATIONS ET BRUITS.
PRUEBA FINAL: FUGAS DE AGUA, VIBRACIONES Y RUIDOS.

- Mettre votre lave-linge sous tension.
- Exécutez un cycle d'essai (rinçage et essorage) avec une petite quantité de linge (4 ou 5 serviettes).

- (1) Vérifiez l'absence de toute fuite au niveau des raccordements des tuyaux.
 - * Si l'eau fuit pendant l'alimentation ou au vidange, vérifiez les raccordements d'eau. (Reportez-vous aux étapes 4, 5 et 6)
- (2) Vérifiez les vibrations et les bruits.
 - * Si le lave-linge vibre de manière excessif, remettez-le à niveau. (Reportez-vous aux étapes 7 et 8)

Les visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement, l'entretien ou l'installation de l'appareil ne sont pas couvertes par la garantie.

- Suministro de electricidad a su lavadora.
- Ejecute un ciclo de prueba (Enjuagar + Centrifugar) con una pequeña carga de ropa, por ejemplo, 4-5 toallas.

- (1) Verifique que no haya fugas en las conexiones de las mangueras.
 - * Si hay fugas de agua durante el suministro o el drenaje del agua, verifique las conexiones. (Consulte los pasos 4, 5, 6)
- (2) Examine si hay vibraciones y ruidos.
 - * Si la lavadora se balancea y vibra de manera excesiva, nivélela nuevamente. (Consulte los pasos 7, 8)

Las visitas del personal de servicio técnico para explicar funciones, mantenimiento o instalación no están cubiertas por la garantía.

LISTE D'ACHEVEMENT
DE L'INSTALLATION

- Cordon d'alimentation du lave-linge branché, alimentation OK

- Absence de fuites d'eau
- Tuyaux d'arrivée d'eau relié correctement
- Tuyau de vidange relié correctement
- Absence de vibrations/bruits
- Lave-linge à niveau
- Vis de transport retirées

VERIFICACIÓN FINAL DE
LA INSTALACIÓN

- Con la lavadora enchufada, hay alimentación de corriente
- No hay ninguna fuga de agua

- La manguera de agua está conectada correctamente
- La manguera de drenaje está conectada correctamente
- No hay vibración/ruido
- La lavadora está nivelada
- Los tornillos de transporte se retiraron